

Превод от румънски език

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
№ 028/19.04.2021 г.

- 1. Единен идентификационен код на типовия продукт:**
Миеща се боя Caparol FungiStop-W
- 2. Вид, партида или сериен номер или какъвто и да било друг елемент, който позволява идентифицирането на строителния продукт, ако е необходимо**
Caparol FungiStop-W. Виж на опаковката/етикета на продукта.

Начин, по който се чете производствения код:

2	0	0	2	1	9	0	4	2	1
Код на производствената партида			Ден			Месец			Година

- 3. Строителният продукт има следното предназначение/употреба:**

Използва се за боядисване на стени и тавани в жилищни или индустритални сгради, на вътрешни помещения, засегнати от мухъл или склонни към появата на мухъл, плесени и бактерии (в жилищни сгради или в промишлени помещения или в такива за хранителни стоки: месарници, бирарии, млекарници, болници и т.н.)

- 4. Име или наименование на дружеството, или регистрираната марка, адрес за контакт с производителя:**

Търговско дружество ДАУ БЕНТА РУМЪНИЯ СРЛ [DAW BENTA ROMANIA SRL], с. Сънкраю де Муреш 547525, окръг Муреш, Румъния, ул. Принципала № 201, тел.: 0265 320354, факс: 0265 320522

- 5. Име и адрес за контакт с оторизирания представител:**

- 6. Съответствието е доказано чрез следната справка:**

Техническо одобрение в строителството № 016-04/2183-2021

- 7. Постижения на продуктите:**

Характеристики	Стандарт на изпитванията	Разпоредби на стандарта	Обявени стойности (резултати от изпитванията)
Вид на филмовия слой	визуален	-	матов
Плътност при 20°C	SR EN ISO 2811-1:2016	1,42 ... 1,45 g/cm³	1,44 g/cm³
Време на съхнене	Процедура на производителя	4-6 часа	4-6 часа
Прилепване към основа от решетъчен тип	SR EN ISO 2409:2013	Класове 0, 1, 2*	клас 0 БЪЛГАРИЯ



Пропускливост на водни пари (V)	SR EN ISO 7783:2019	клас 1: $V > 1,4$ клас 2: $0,14 \leq V < 1,4$ клас 3: $V < 0,14$	0,15 m клас 2
Коефициент на капилярност	SR EN ISO 1062-3:2008	клас 1: $w \geq 0,5$ клас 2: $0,5 > w \geq 0,1$ клас 3: $0,1 > w$	$0,35 \text{ kg/m}^2 \text{ h}^{1/2}$ клас 2
Степен на измиване	SR EN ISO 11998:2002	класифициране	52/200 мм/брой цикли (клас 3)
Клас запалимост	SR EN 13501-1+A1:2010	-	без изпитвания

Наименование и адрес на лабораторията, извършила изпитванията:

ЕН БИ 1803 ИЧЕКОН СА [ICECON SA - Институт за изпитване на строително оборудване и технологии], Букурещ, шосе Пантелимон № 266, сектор 2, пощенски код 3-33

ДАУ БЕНТА РУМЪНИЯ СРЛ, с. Сънкраю де Муреш, ул. Принципала № 201, окръг Муреш, пощенски код 547525

Тази декларация за съответствие се издава единствено на отговорността на производителя, посочен в т. 4.

Подписана за и от името на производителя от:

Василе Урзика – Технически директор

(име и длъжност)

гр. Търгу Муреш, 19.04.2021 г.

[подпись – не се чете]

(дата и място на издаване)

(Подпись)

Долуподписаната Незабравка Йорданова Данкова-Керелезова удостоверявам верността на извършения от мен превод от румънски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 (две) стр.

Преводач: Незабравка Йорданова Данкова- Керелезова



DECLARAȚIA DE CONFORMITATE
Nr. 028/19.04.2021

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:

Vopsea lavabilă Caparol FungiStop-W

2. Tipul, lotul sau numărul de serie sau orice alt element care permite identificarea produsului pentru construcții – dacă este cazul

Caparol FungiStop-W. A se vedea ambalajul/eticheta produsului.

Modalitate de citire cod de fabricație:

2	0	0	2	1	9	0	4	2	1
Cod șarjă de fabricație			Ziua			Luna		Anul	

3. Utilizarea sau utilizările preconizate ale produsului pentru construcții:

Se utilizează în clădiri civile și industriale pentru realizarea finisajelor pereților și tavanelor în spații interioare afectate sau susceptibile de apariția mucegaiurilor, fungilor și a bacteriilor (clădiri civile sau în spații industriale și alimentare: măcelării, berării, lăptării, spitale etc.)

4. Numele, denumirea socială sau marca înregistrată și adresa de contact a fabricantului

S.C. DAW BENȚA ROMÂNIA SRL, 547525 Sâncraiu de Mureș, jud. Mureș, România
Str. Principală Nr. 201, tel: 0265-320.354, fax: 0265-320.522

5. Numele și adresa de contact a reprezentantului autorizat:

6. Conformitatea este demonstrată având ca referință

Agrementul Tehnic în Construcții nr. 016-04/2183-2021

7. Performanța produselor:

Caracteristici	Standardul de încercări	Prevederile din standard	Valori declarate (rezultate încercări)
Aspect peliculă	vizual	-	mat
Densitatea la 20°C	SR EN ISO 2811-1:2016	1,42...1,45 g/cm ³	1,44 g/cm ³
Timp de uscare	proc. Prod.	4-6 ore	4-6 ore
Aderența la suport tip grilă	SR EN ISO 2409:2013	clasele 0, 1, 2*)	clasa 0
Permeabilitatea la vaporii de apă (V)	SR EN ISO 7783:2019	clasa 1: V>1,4 clasa 2: 0,14≤V<1,4 clasa 3: V<0,14	0,15 m clasa 2
Coeficientul de capilaritate (w)	SR EN ISO 1062-3:2008	clasa 1: w≥0,5 clasa 2: 0,5>w≥0,1 clasa 3: 0,1>w	0,35 kg/m ² h ^{1/2} clasa 2

Lavabilitatea	SR EN ISO 11998:2002	clasificare	52/200 μ m/nr. cicluri (clasa 3)
Clasa de reacție la foc	SR EN 13501-1 + A1:2010	-	fără încercare

Denumirea și adresa laboratorului care a efectuat încercările:

NB 1803 ICECON SA, București, Șos. Pantelimon nr. 266, sector 2, CP 3-33
DAW BENȚA ROMÂNIA SRL, Sâncraiul de Mureș, Str. Principală Nr. 201, Mureș, 547525

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Vasile Urzică, Director Tehnic

(numele și funcția)

Tg-Mureș, 19.04.2021

(locul și data emiterii)



(semnătura)